



WATERSAVING SYSTEM



< 8 LTR/MIN*

Der Duschkopf verbraucht weniger als 8 Ltr./min unter allen Bedingungen. Die Ersparnis von 40% bezieht sich auf den Vergleich zu einem herkömmlichen Duschkopf und einem Verbrauch von ca. 14 Ltr./min. Bitte beachten Sie, dass die Bedingungen und damit auch die Werte bei jeder Installation unterschiedlich sind.

The shower head consumes less than 8 l/min in all conditions. The saving of 40% refers to the comparison to a conventional shower head and a consumption of approx. 14 liters/min. Please note that the conditions and therefore the values are different for each installation.

La pomme de douche consomme moins de 8 l/min dans toutes les conditions. L'économie de 40 % se réfère à la comparaison avec une pomme de douche conventionnelle et une consommation d'environ 14 litres/min. Veuillez noter que les conditions et donc les valeurs sont différentes pour chaque installation.

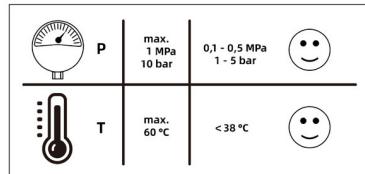
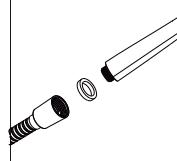
El cabezal de la ducha consume menos de 8 l/min en todas las condiciones. El ahorro del 40% se refiere a la comparación con un cabezal de la ducha convencional y un consumo de aproximadamente 14 litros/min. Tenga en cuenta que las condiciones y, por lo tanto, los valores son diferentes para cada instalación.

Il soffione consuma meno di 8 l/min in tutte le condizioni. Il risparmio del 40% si riferisce al confronto con un soffione doccia convenzionale e un consumo di circa 14 litri/min. Si prega di notare che le condizioni e quindi i valori sono diversi per ogni installazione.

De douchekop verbruikt onder alle omstandigheden minder dan 8 l/min. De besparing van 40% verwijst naar de vergelijking met een conventionele douchekop en een verbruik van ca. 14 liter/min. Houd er rekening mee dat de voorwaarden en dus de waarden voor elke installatie anders zijn.



1/2" UNIVERSAL



- ④ Gebrauchsanweisung
- ⑥ Instructions for use
- ⑦ Mode d'emploi
- ⑧ Instrucciones para el uso
- ⑨ Istruzioni per l'uso
- ⑩ Gebruiksaanwijzing



DURCHAUFERHTZER
CONTINUOUS-FLOW WATER HEATER
CHAUFFE-EAU INSTANTANÉ
CALENTADOR CONTINUO DE AGUA
SCALDABAGNO



Pflegehinweise

Bitte trocknen Sie den Duschkopf nach Gebrauch ab. Bitte verwenden Sie nur saubere und weiche Tücher, keine kratzenden Tücher oder Tücher aus Mikrofaser. Bitte nutzen Sie ausschließlich milde Reinigungsmittel, am besten auf Zitronenbasis. Auf keinen Fall Schimmelreiniger oder ähnliches verwenden. Bitte trocknen Sie den Duschkopf nach Gebrauch ab.

Care instructions

Please dry the shower head after use. Please only use clean and soft cloths, not cloths that may scratch or microfibre cloths. Please only use mild, preferably citric acid-based cleaning agents. Do not under any circumstances use mould removers. Rinse with clear water after cleaning and dry with a soft cloth. Please dry the shower head after use

Indications pour l'entretien

Veuillez sécher pomme de douche après l'utilisation. Veuillez utiliser exclusivement des chiffons propres et doux, pas de chiffons abrasifs ni de chiffons en microfibres. Utiliser exclusivement des produits de nettoyage doux, de préférence à base de citron. N'utiliser en aucun cas des nettoyeants anti-moisissure ou des détersifs similaires. Après le nettoyage, rincez à l'eau propre et séchez avec un chiffon doux. Veuillez sécher la pomme de douche après utilisation

Indicazioni per una corretta manutenzione

Dopo l'utilizzo asciugare il sistema doccia. Utilizzare solo panni puliti e morbidi, evitare panni abrasivi o in microfibra. Impiegare esclusivamente detergenti delicati, preferibilmente a base di limone. Non impiegare in nessun modo detergenti antimuffa o simili. Dopo la detersione sciacquare con acqua pulita ed asciugare con un panno morbido. Seque el cabezal de la ducha después de usarlo..

Indicazioni per una corretta manutenzione

Dopo l'utilizzo asciugare il sistema doccia. Utilizzare solo panni puliti e morbidi, evitare panni abrasivi o in microfibra. Impiegare esclusivamente detergenti delicati, preferibilmente a base di limone. Non impiegare in nessun modo detergenti antimuffa o simili. Dopo la detersione sciacquare con acqua pulita ed asciugare con un panno morbido. Si prega di asciugare il soffione della doccia dopo l'uso

Onderhoudsvoorschriften

Maak het douchesysteem droog na gebruik. Gebruik alleen een schone en zachte doek, geen krassende doeken of microvezeldoeken. Gebruik uitsluitend een mild reinigingsmiddel, bij voorkeur op basis van citroen. Gebruik in geen geval schimmelreiniger e.d. Droog de douchekop na gebruik af.



EASY CLEANING

Langlebig, mit Noppen für einfache Kalkreinigung.
Durable, with naps for easy limescale cleaning.
Longévif, avec picots pour un nettoyage ais  de la chaux.
De larga duración, con botones para una fácil limpieza de la cal.
Durevole nel tempo, con nodini per una facile pulizia anticalcare.
Lange levensduur, met noppen voor eenvoudige kalkverwijdering.

